

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXVI. évfolyam, 7875. szám | Csütörtök, 1970. július 16. | 4 oldal, 30 bani

Kitüntetések nyújtottak át az Allamtanácsnál

Szerda délelőtt az Allamtanács ünnepélyes külsőségei között címeteket és érdemrendeket nyújtottak át.

Románia Szocialista Köztársaság magas kitüntéseit Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, az Allamtanács elnöke adta át a kitüntetetteknek.

Az ünnepségen részt vettek a következő elvtársak: Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, valamint Mihai Marinescu, a Minisztertanács alelnöke, Nicolae

Agachi fémipari miniszter, az Oktatásiügyi Minisztérium vezetőinek képviselői.

A Munkaérdemrend I. fokozatával tüntették ki az aranygyéres Sodronyipar üzem, rendkívüli elismerésként a szocialista építéshez való hozzájárulásaért és megalapításának 50. évfordulója alkalmából.

A hazai szocialista építés éveiben kifejtett egész tevékenységéért, a szocialista építéshez való hozzájárulásaért, a termékek minőségének javításához és változtatásához való egyéni hozzájárulásaért, az Allamtanács a

Szocialista Munka Hőse címet és a Sáro és Kalapács aranyérmét adományozta Ion M. Stanatiev elvtársnak, az aranygyéres Sodronyipar üzem igazgatójának.

A különleges acélok termelésének fejlesztésében, a képzett munkások rendkívüli egyéni hozzájárulásaért, valamint a munkaközösség mozgósítását célzó politikai és társadalmi tevékenységéért, a termelési terv évről évre való megvalósítása érdekében, a Szocialista Munka Hőse címet és a Sáro és Kalapács aranyérmét adományozták Mihail

(Folytatása a II. oldalon)

A mezőgazdasági termelés és munka megszervezéséről szóló törvény — hatékony eszköz minden erőnek a feladatokat teljesítésére való mozgósításához

COROIU IOAN mérnök,

Az RKP Arad megyei bizottságának titkára, a Mezőgazdasági Termelészervezők Megyei Szövetségének elnöke

A Nagy Nemzetgyűlés július 10-11-i ülésén megkezdte a mezőgazdasági termelés és munka megszervezéséről szóló törvény elfogadását, amely az e téren dolgozó régi öhajait önti törvényes formába. Ez a nagyjelentőségű, rendkívül időszerű okmány megfelel Románia sokoldalú fejlődése objektív követelményeinek és fontos részét képezi azoknak a párt- és állami intézkedéseknek, amelyek a gazdasági élet megszervezésére és formálására irányulnak.

A törvény megalkotása a központi és helyi szervek, az állami mezőgazdasági vállalatok dolgozói, valamint a szövetkezeti paraszti feladatokat és kötelességeit a munka és a termelés megszervezésével kapcsolatban.

A törvény különleges fontosságú tulajdonságai a földalapnak, mint a legfőbb termelési eszköznek a mezőgazdaságban. A föld ésszerű felhasználása, a legkorszerűbb talajművelési módszerek alkalmazása a termékek mennyiségének és minőségének növelése minden mezőgazdasági egység vezetőjének, a szakembereknek, az egész parasztságnak kötelező feladatait jelenti.

Megvénk pedoklimatikus viszonyai különösen szükségesek teszik a föld ésszerű felhasználását. Közismert tény, hogy megvénk mezőgazdasági területeinek több mint 70 százaléka megköveteli a különböző talajjavítási-gépitési, lecsapolási, erózió leküzdési, a sós talajokat feljavító, öntöző rendszerek építésére vonatkozó munkákat.

Az e tavaszi rendkívüli időjárási viszonyok és az azokat követő természeti csapások mindennel meggyőzőbben igazolták: mindent meg kell tennünk annak érdekében, hogy a munkánk által megteremtett javakat a természet vad erői ne dezmálhassák meg többet. Ezt a célt tartják szem előtt az országos tervnek megvénkre vo-

natkozó előírásai, melyek értelmében 1971 és 1975 között az alábbi területeken fognak talajjavítási munkákat végezni:

- öntözés... 27 500 hektár
- gépités... 33 100 hektár
- lecsapolás... 75 100 hektár
- sós talajok feljavítása... 5000 hektár
- talajerózió leküzdése... 500 hektár

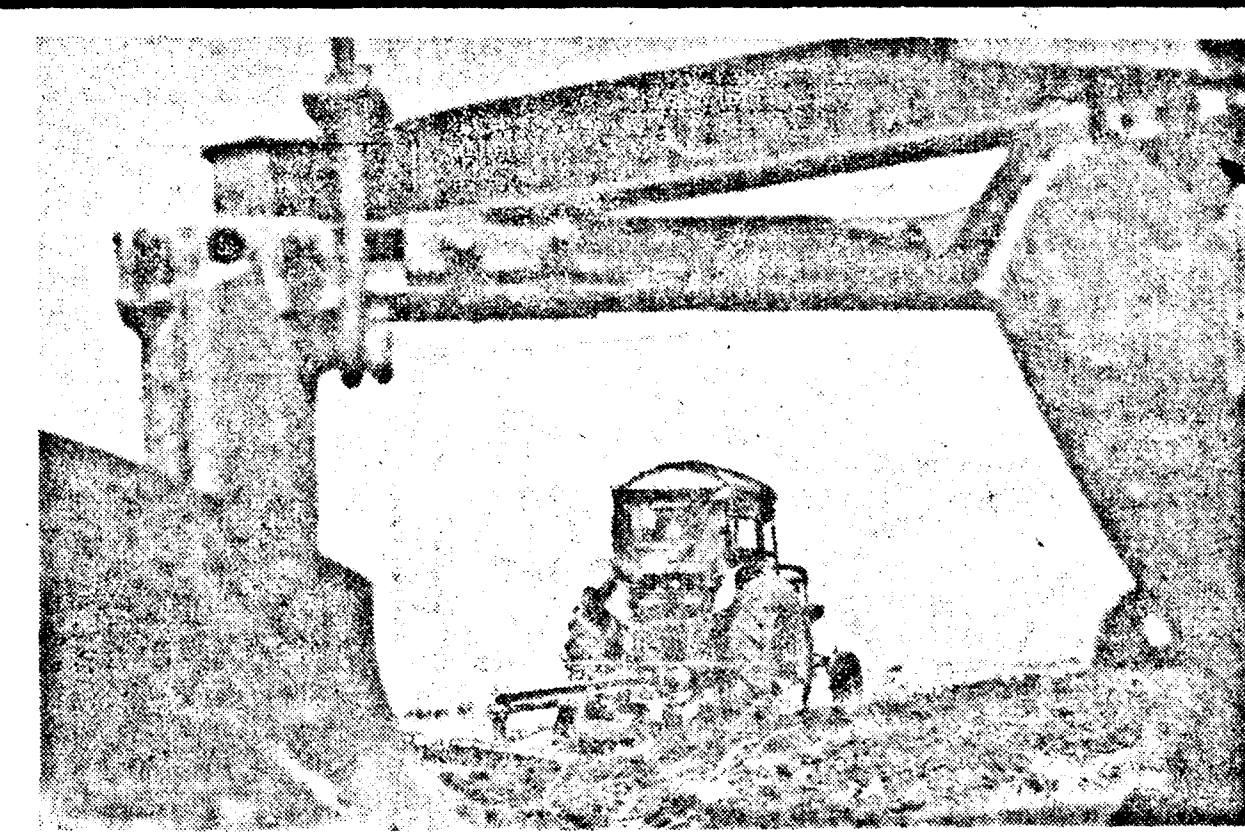
E program gyakorlatba ültetése érdekében megvénk a következő éves tervben értékes segítséget kap: több mint egy milliárd lejnyi alapot biztosítanak számára ebből 790 millió a központi állami alapból, 157 millió a mezőgazdasági termelészervezőknek nyújtott hitelből, 75 millió pedig a szövetkezeti egységek saját hozzájárulásából származik majd.

Tudatában vagyunk annak, hogy ezek megvénk mezőgazdaság számára létfontosságú objektumok és éppen ezért szilárd elhatározásunk minden anyagi és emberi erő összpontosítását valóra váltásukra. Szükséges, hogy a központi alapról végzendő munkákat széles körben népszerűsítsük, úgy, hogy egész parasztságunk tudomást szerezzen róluk. A pártszerveknek átfogó propaganda munkát kell kifejtetniük annak érdekében, hogy a községek és falvak valamennyi lakosa tudtában legyen: tényleges munkával való hozzájárulása az alapja a nagy célkitűzésnek valóra váltásának.

Ezeket a munkákat azonnal meg kell kezdeni, és pedig az árvek által megvénkült gátak erősítésével és magasztásával, a vízzel telt bemélyedések feltöltésével, a mezőgazdasági területeknek maradványaitól való megtisztításával, levezető csatornák építésével.

A községi- és szakszerveknek meghatározott feladatot kell bíz-

(Folytatása a III. oldalon)



A másodvetések részére készítik a traktorok a magyagyt.

Társadalomtudomány az osztályszerkezetéről

A munkásosztály

Tudunk-e valami újat mondani a munkásosztályról?

A kérdést nem véletlenül tettük fel ilyen élesen. A munkásosztály, a társadalmunk életpatába való tartozás emberi méltóságot, tehát kemény munkát, kemény harcot, a vezető osztályhoz való tartozás felelősségét jelenti, s tudnunk kell, minden pillanatban éreznünk kell, kik vagyunk, mit akarunk, milyen erőt képviselünk. Amikor pártunk a munkásosztályt, — a parasztságot, a többi társadalmi réteget — a tudományos kutatás tárgyává teszi, arra a marx-lenin tanításra gondol, hogy minden

változik, fejlődik, átalakul. Ahhoz, hogy kijelölje a konkrét politikai feladatokat, ahhoz, hogy a kommunizmus építésének útján a fejlődést elősegítő legoptimálisabb határozatokat fogadhassa el, tudományos értékű ismeretekkel kell rendelkeznie a társadalmi osztályokról, a közöttük kialakult viszonyokról. A társadalomtudományi kutatások tehát nem jelentenek öncélú, s akkor, amikor a munkásosztály jelenlegi szerkezetéről újat kívánunk mondani, a társadalomtudományi kutatások mai eredményeire gondolunk.

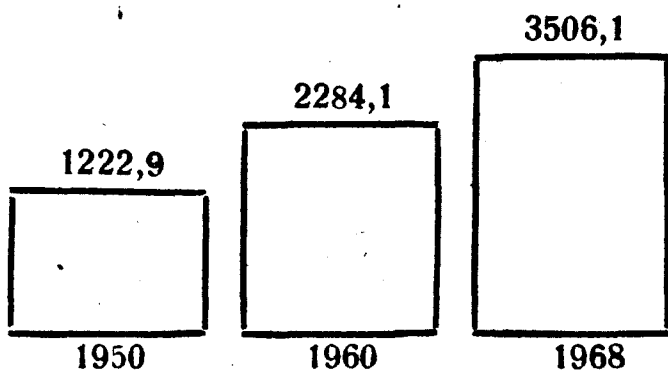
parilag fejlett európai országokat a nemzeti jövedelem 54,2 százaléka, a társadalmi termék 60,9 százalékát hozza létre jelenleg. Ez olyan döntő bizonyíték, mely kifejezi az anyagi termelés terén is betöltött vezető szerepét. Ez a vezető szerep új ötéves tervünk és

nemzetgazdaságfejlesztési tervünk távlatában állandóan növekedni fog, s az iparban foglalkoztatott lakosság tekintetében hamarosan el fogja érni az iparilag fejlett európai országokat.

Új ötéves tervünk előírja, hogy ipari termelésünk az elkövetkező öt évtizedben 50—57 százalékkal fog emelkedni. Ez természetesen feltételezi a munkásosztály létszámának további növelését. További növekedését, ismétljük, hiszen a létszám évről évre mintegy 100 ezer személlyel gyarapodik.

Tekintsük csak meg az alábbi táblázatot:

A munkásosztály számának növekedése (ezerben kifejezve)



Amint láthatjuk, az utóbbi 18 év alatt — a statisztikai évkönyv 1969-es adatai szerint — munkás-

osztályunk létszáma mintegy 2,8-szeresére növekedett, s nyilvánvaló, hogy ennek a rohamos emel-

HÍRADÓ

Világszínvonalon

A romani csögyvár két ujtípusú, különleges acélból készülő nehéz mélyfurúró gyártását kezdte meg. A gyártástechnológiát a vállalat szakemberei dolgozták ki a legigényesebb nemzetközi előírásoknak megfelelően.

80 elektrotechnikai cikk

A temesvári Electrobant dolgozói számos új ipari és háztartási elektrotechnikai cikket gyártást kezdtek meg. Ide tartoznak a szimulációs gépkocsik és traktor fényszórók, fluoreszcens világítótestek, számos kapcsolós zseblámpák és egyéb cikkek. A vállalat gyártmánylistáján jelenleg több mint 80 elektrotechnikai cikk szerepel.

5 tonnás fedélzeti daru

A galaci hajógyár hajódarúkat, horgonycsorlókat és egyéb fedélzeti felszerelést gyárt a helybeli hajógyárban készülő 7500 tonnás hajókhoz. Új termékei közül külön említést érdemel a kiváló műszaki és üzemi jellemzőkkel bíró 5 tonnás daru. Hatósugara tizenegy méter, a fedélzeten 30 százalékkal kisebb helyet foglal, mint elődei.

Wallott, Marie Joseph Franck — a Közép-Afrika Köztársaság elnökét kísérő miniszterek és más személyiségek.

Ellhangzott a két ország állami himnusz.

A szíves, baráti légkörben lezajlott vacsora során pohárköszöntőt mondott Jean Bedel Bokassa tábornok, Közép-Afrika Köztársaság elnöke és Nicolae Ceaușescu, az Allamtanács elnöke.

★

A Külkereskedelmi Minisztériumban szerdán dokumentumot írtak alá, amely leszögezi Románia Szocialista Köztársaság és Közép-Afrika Köztársaság előirányzott gazdasági, műszaki, kulturális és kereskedelmi kooperációjának célkitűzéseit.

(Agerpres)

Mi okozta az ipari építkezések terén a lemaradást?

A párt- és állami vezető szervek Arad megye iparjának fejlesztésére ebben az évben mintegy 423,6 millió lej beruházási költséget utaltak ki, amiből 208,5 millió lejt tesznek ki az építő-szerelő munkások. Most, felvett eltelve a Beruházási Bank aradi kirendeltségének szakemberei összesítették az eddigi eredményeket és kiderült, hogy építő-, ink és megrendelőink nem állnak a helyzet magaslatán. Az említett nagy beruházási összegből mindössze 171,9 millió lej értékű munkát végeztek el, amelyből 85,5 milliót tesznek ki az építő-szerelő műveletek. A tervet tehát Arad megyei viszonylatban mindössze 40 százalékkal teljesítettük. Építőink elégtelen osztályzatot érdemelnek csupán.

Az említett lemaradás ellenére ott, ahol a megrendelő is szorgalmazta és segítette az építők tevékenységét, az eredmények elégségesek, néhol pedig jók. Így például a Faipari Kombinatban 60

százalékban vált valóra a beruházási terv. A Vagongyárban is jól dolgoztak az építők. (Brassói 5-ös számú vállalat). Itt az évi tervet 55 százalékkal, a Szerszámgépgyárban viszont már csak 36,2 százalékkal teljesítették. Az Élelmiszeripari Kombinatban is 51,4

százalékban teljesült a terv, de ennek ellenére nem lehetünk elégedettek. Az átadott és üzembe helyezett két nagyfontosságú részleget, a likör és takarmányelőző gyárakat, átadtak ugyan, de mind műszakilag, mind pedig minőségileg többet vártunk az építőktől. Általában — sajnos — meg kell állapítanunk, hogy építőink, különösen a befejező műveletek alkalmával köznyelven szólva, a gyöncsapják a munkát!

Az Arad megyei Építő Szerelő Vállalat — míg más fontos üzemrészlegek építésénél lemaradt — saját beruházási programját 70 százalékkal váltotta valóra. Ez nem volna hiba, de ha arra gondolunk, hogy a munkaerőt mindig ésszerűen kell elosztani a modern termelésben, akkor már láthatjuk, hogy ezen a téren is mulasztottak.

Az Aradi Textilipari Kombinat fejlesztési tervében is sok új munkát szerepel. Az évi beruházási terv valóra váltása eléggé vontatott halad. Az építkezési és szerelési munkálatoknál a teljesítmény alig haladja meg a 25—30%-ot. Pedig a Teba gyárban építendő új részlegről, melynek kapacitása 740 tonna gyapottal kell hogy legyen, nagyon nagy szükség volna.

Mi az oka ennek? Először is az, hogy az építő vállalatok nem biztosítják a megfelelő munkaerő létszámot. A Teba gyári építőtele-

pen például 104 dolgozóra lenne szükség. Nap mint nap megis csak 44 embert láthatunk a telepen. Nem biztosítják a szállító eszközöket sem. Hiányoznak az alapvető építkezési anyagok: a téglák, a betonlelemek, a kanalizációs csövek, a betoncsövek. Nem haladhatott jól a fondola korszerűsítése sem, mivel hiányzik a kavicsonok, a betonvas, a horganyzott lemez és más anyagok.

Hasonló a helyzet a Junius 11 kenderfeldolgozó vállalat nagylaki áztatójában. Itt a fejlesztési munkálatokat az évi tervhez viszonyítva mindössze 16 százalékkal teljesítették. E részlegről ez év utolsó negyedében már termelnie kellett volna, s e termelés nem kevesebb mint 400 tonna kender rosttal ér fel. Ha ezt nem sikerül biztosítani — ami a jelenlegi munkálatok szerint bizonyosra vehető — vajon milyen megváratásokkal szolgál majd a Temesvári 13-as Építő-Szerelő Vállalat aradi részlegének műszaki vezetősége? Szerintünk a munkaszervezés terén jelentkeznek nagyobb hiányosságok, amelyeket minél előbb ki kell küszöbölni.

Hiányosságok mutatkoznak még a Romtrans építő telepen is. Az

SIRBU DUMITRU,

a Beruházási Bank főinspektora

(Folytatása a II. oldalon)

Lapunk III. oldalán

Gazdasági kérdések

Kitüntetések nyújtottak át az Államtanácsnál

(Folytatás az I. oldalról)

C. Blag elvtársnak, a Sodronyipar üzem főmérterének.

A Munkaerőrend II. fokozatával tüntették ki a következő elvtársakat: Vasile A. Lupea főmérnököt és Traian Gh. Cristea osztályvezető mérnököt, a Munkaerőrend III. fokozatával és a Tudományos Erdem érdemrend, III. fokozatával az üzem 16 munkását, mestert, mérnökét és technikusát.

Hasonlóképpen a Románia Szocialista Köztársaság Csillaga IV. és V. fokozatával és Munkaerőrend III. fokozatával az aranyosgyéresi Sodronyipar üzem 55 alkalmazóját. Az ünnepség keretében hosszas és eredményes oktatási és műszaki-tudományos tevékenységért a Munkaerőrend I. fokozatával tüntették ki Pavel I. Dorin elvtársat, a bukaresti Gheorghe Gheorghiu-Dej Politechnikai Intézet professzorát 70. születésnapja alkalmából.

A kitüntettek nevében Ion Stanistev, a Szocialista Munka Hőse, a Sodronyipar üzem igazgatója és Pavel Dorin egyetemi tanár mondott köszönő szavakat.

A kitüntettekhez intézte szavait, NICOLAE CEAUȘESCU elvtárs a következőket mondotta:

Tisztelt elvtársak!

Elsősorban a párt Központi Bizottsága, az Államtanács és a kormány nevében melegen gratulálni kívánok az aranyosgyéresi Sodronyipar üzem egész munkaközösségének, a munkásoknak, technikusoknak és mérnököknek, a vállalat megalkotásának 50. évfordulója alkalmából, különösen pedig a szocialista építés éveiben elért sikereikért. Gratulálok egyúttal a munkaközösségnek az üzemük kitüntetéséért.

Gratulálni óhajtok a Szocialista Munka Hőse cím két kitüntetettjének, az aranyosgyéresi üzem munkaközössége többi tagjának a kapott kitüntésekhez. A ki-

tüntetések — mind az üzemnek, mind pedig a vállalatban dolgozó nagyszámú elvtársnak a kitüntetés, elölük az igazgatóval, elismerése az egész kollektíva eredményes munkájának, megbecsülése az eddigi sikereinek.

Az utóbbi években az üzem hatalmas fejlődésen ment át: nagy beruházások eszközöket, korszerű berendezéseket láttak el a vállalatot. Az a kívánságunk, hogy az üzem eredményei a jövőben is megfeleljenek azoknak az erőfeszítéseknek, amelyeket a kormány és népünk tett és tesz a haza e fontos ipari egységének fejlesztéséért és korszerűsítésért.

Mint tudják, a következő öt éves terv során meglehetősen nagy program járul fémparunkra. Mi, a kohóipari tevékenység minőségi javítását kívánjuk elérni, főképpen azt, hogy az eddiginél bővebb választéku kiváló minőségű acélok kerüljenek előállításra. Ezen a téren az önkéntes kezdeményezés szerepe vár. Reméljük, hogy üzemünknek az eddiginél nagyobb hozzájárulása lesz ebben a vonatkozásban.

Az egész munkaközösségnek, a jelenlévő összes elvtársnak, a vállalat igazgatójának további sikereket kívánok az üzemre háruló program megvalósításában — mind ebben az évben, mind pedig különösen a következő öt éves terv folyamán — az összes minőség és gazdasági mutatószámok megvalósításáért. Az az óhajunk, hogy az önkéntes kezdeményezés mellett a második felszabadítási küszöböt, tehát értebb szakaszban — az eddiginél is jobb eredményeket érjen el.

Meggyőződésem, hogy a mai kitüntetések további ösztönzést jelentenek újabb sikerek kivívására, az üzemükre háruló nagy feladatok teljesítésében.

Egyre nagyobb vívmányokat kívánok tiszta szívvel az egész

munkaközösségnek, munkájukban.

(Hosszantartó taps).

Ugyiszintén gratulálni akarok Dorin Pavel elvtárs egyetemi tanárnak 70. születésnapja és Románia Szocialista Köztársaság e magas kitüntetésének átvétele alkalmából. A kitüntetés a hidrotechnika és a műszaki oktatás terén végzett tevékenységének megbecsülése és elismerése, s ugyanakkor minden biznnyal büzdítis is a jövőbeni kitartó tevékenységére.

A hidrotechnika terén még sok a tennivaló. Ismeretes az a program, amelyet a Központi Bizottság fogadott el e tekintetben, s amely széles tevékenységi teret kínál az e szektorban dolgozó összes szakembereknek. A következő öt éves tervben a programot újabb munkálatokkal egészítik ki, amelyeknek elsőbbséget kell biztosítani. Ezt az elemi csapások előidézte helyzet elmozdítása, valamint az az elhatározás tette szükségessé, hogy a következő években nagyobb súlyt helyezzünk a vízi-energiára. A hidrotechnikai szakemberek, akik eddig is tanúbizonyságot tettek képességeikről és szakértelmükről, szélesebb körben hasznosíthatják ismereteiket, hozzájárulhatnak az összes vízforgalom kiaknázásához a nép javára, a dolgozók életszínvonalának emelésében.

Eppen ezért, Dorin Pavel elvtárs, akinek csak elégtelt szolgálattól élete munkája, biztos lehet abban, hogy ismereteit a jövőben is szépen gyümöcsöztetheti.

Még egyszer valamennyiüknek gratulálunk, hosszú életet és jó egészséget kívánok. (Hosszas taps).

★

Nicolae Ceaușescu elvtárs és a többi párt- és államvezető ezután meleg, elvtársi légkörben elbeszélgetett a kitüntetettekkel.

(Agerpres)

Levelesláda

Kovács Margit, Szederhát. Levelemből, sajnos, nem derül ki, hogy hová küldte azokat az íratokat, amelyekben a „segély” (vagy nyugdíj?) kérte. Azt sem tudjuk, betegségi nyugdíjról vagy pedig alkalmi segélyről van szó. Írásból csak sejtetni lehet, hogy az utóbbi eset áll fenn. Alkalmi segélyt viszont, indokolt esetben, egy évben legfeljebb csak egyszer kaphat.

Szép Sándor, Arad. A levelemből leírt eset első pillanatra magánügynek tűnik, de valóban túlnő ezen, hiszen — miként erről utólag meggyőződünk — az ön által említett műhelyben számos ember idejét rabolják el azzal, hogy csak úgy „találomra” tűznek ki javítási határidőket, amelyeket aztán nem tartanak be. Lapunk Nívót Szemmel rovatában rövidesen szövegesszük ezt a kérdést.

Nagy Károly, Arad. Érdeklődéssel olvastuk egyes külső munkatársaink írásairól szóló megjegyzéseit, elismerő sorait. Mondanivalóját közölték a levelemből név szerint megemlített szerzővel.

Lazea Erzsébet, Arad. Azt írja, hogy férje a Vagonyvárbán dolgozik, s szeretné, hogy ön is aradi személynázossági igazolványt kapjon, hogy így a munkaelosztó révén ön is munkába állhasson. Kérésére egyelőre nem tudunk érdemben válaszolni, mivel levelemből nem tesz említést olyan körülményekről, amelyek szükségesek volnának ahhoz, hogy pontos választ adhassunk. Pl. Van-e a férjének az Arad Muncipiumi Milíciánál kiállított személynázossági igazolványa. Az ezzel kapcsolatos kérdés tisztázásához azt is tudnunk kellene, hogy körülbelül mikor esedékes az, hogy férje katonai szolgálatot teljesítsen — ettől az időponttól ugyanis talán megis az lesz az ön számára megoldható választás, ha abban a községben (vagy városban?) vállal munkát, ahol állandó lakhelye van. Újabb levelet várjuk.

Tájékoztató

1970

Július

16

Csütörtök

Napkelte 4.46, napnyugta 19.57 órakor. Az évhó eltelte 197 nap, hátra van még 168.

MUREȘUL: Az idő ablakai (10. 14. 16. 18.15. 20.30). Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségekben: Monte Cristo jegyében.

STUDIO: Monte Cristo jegyében (10. 12. 14.30. 16.30. 18.30. 20.30). IFJUSÁGI: Szólam barátság (11. 14. 16. 18. 20). Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségekben: Hivatások.

VICTORIA: Kettős játék a tiúkos szolgálatban (11. 16. 18. 20). PROGRESU (Ujrad): Adio, Texas (16. 18. 20). SOLIDARITATEA (Gaj): Von Ryan ezredes vonata (17. 19).

CFR (Grădite): Beru és San Antonio komiszár. (17. 19).

A VIDEKI MOZIK MCSORA

LIPPA: Rosszalló. KISJENŐ: Viridiana. BOROSKÉNY: A bosszúállók. BOROSKÉNY: Egy nyár története. KERTŐS: Gentil ur álma. NAGYAK: A doktor kisasszony. PANKOTA: X komiszár és a két párdok.

SZENTANNA: Férfias beszélgetés. KÖRÖSBÖKÉNY: Edénél keletre. PÉCSKA: Babák világa. VIAGOS: Az az ezher. VINGA: Az első év.

Csütörtök, július 16.

BUKAREST I.

Hirek: 5. 6. 7. 9. 10. 11. 13. 16. 17. 18. 20. 22. 24. 2. Operettárak: 11.05. A szocialista országokból: 11.15. Szimfonikus zene: 11.30. Orvosi tanácsok: 11.45. Vízilás jelentés: 11.50. 12. 14.50. 16.20. 17.30. Napi előzetes: 13.10. Könyvtárs: 13.22. 21.20. Zenei kaleidószkop: 14. Híradások: 14.40. Román legendák: 15. A hét zeneszerzője: 15.30. Megyei krónika: 16.30. Hazafias dalok: 16.50. Az ifjúság antológiája: 17.05. Tudományos láthatár: 18.10. Egy dal az én címre: 18.30. Rádiójárás: 19. Zenekezelőknek: 19.30. Esti műsor: 20.05. Iradalmi műsor: 20.20. 21.30. Melóliak: 20.25. Rádióműsor: 21. 23.10. Szólam, együttesek: 21.35. 22.50. Sport: 22.20. Románok: 22.30. Éjszakai esztendő: 0.03.

BUKAREST II.

Hirek: 6.05. 7. 12. 14. 16. 21. 23. 3.55. Szólam, együttesek: 11. Melóliak: 11.20. Operettárak: 11.40. Napi előzetes: 12.03. Szimfonikus zene: 12.15. 16.20. 20. Népkezelők: 13.15. Népkezelők: 14.03. 18. Aki tud — nevet: 13.30. Zenei lexikon: 14.30. Tudomány: 14.55. Szólam: 15. Jogi tanácsadó: 15.30. Híradások: 15.40. Lírai krónika: 16.40. Orvosi tanácsok: 16.55. Könyvtárs: 17. Rádiójárás: 17.35. Orsz. nyelvkezelők: 18.30. Mese: 18.50. Zenei újdonások: 21.30. Orsz. 22. Arany fontek: 22.30. Korosok: 22.50. Operettárak: 23.05.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR NYELVŰ ADÁSA

10.15-től 11 óra 20 percig 11 óra 45 percig a 202. 261. 330. 477. méteres hullámhosszon, valamint este 19 óra 30 percig 19 óra 50 percig a 202. 261. és 330. méteres hullámhosszon beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.



Amint arról már beszámoltunk, vasárnap a Kulturpalota előtti Marospart szakaszon jól sikerült népművészeti kiállítást és vásárt rendeztek. Különösen az igen tetszetős és hasznos cseréptárgyak iránt volt nagy az érdeklődés. (KELEN FÉRENCEK felvétele).

Apróhirdetések

ELADÓ elfoglalható kertés család ház, 2 szoba fürdőszobával, Grivicej 69. (298)

ELADÓ Skoda MB 1000 jó állapotban, Sinaia utca 9. Szabó. (303)

EICSERELNEM szoba-konyha, akkandás temesvári lakószobát hasonlól Aradon. Felvilágosítást Arad, Pirvan utca 8, Mureșul. (302)

EICSERELNEM szoba-konyha melkkelhelyiségekkel álló lakószobát 2 különálló szobával. Kogalniceanu 59. 5. lakás. (304)

Intelligens, magános nő vállalt háztartást vezetést, nevére írható szobáért. Sejanjan Katalin, Pincio utca 15. (Mureșul). (299)

KÖZÖNÖSÉNYHATÁS

Készímet mondunk mindazoknak, akik a szeretett férj, testvér, rokon, társ elhunyt alkalmával fájdalunkat enyhíteni igyekeznek. A gyászoló család (301)

Tervezd a VÖRÖS LOBOGÓ!

Az Aradi Konzervgyár alkalmaz készáru raktár-felelősöket a 22. számú törvény alapján (424)

Az Aradi Szerszámgépgyár
Artilleriei utca 1 szám
1970 július 30-án
versenyvizsgát tart az öntömesteri állás betöltésére
Ugyanitt alkalmaznak:
— darukezelőket
— köszörűsöket
— szakácsnőt (431)

A Mureșul vállalat

Arad, Avram Iancu tér 12 szám

a Progresul Helyiipari Vállalat, Eminescu utca 5. szám alatti bemutató üzletében
leszállított áron kínál eladásra
gyékény fonatú karosszékeket fénnyezett íróasztalokat
Ugyanebben az üzletben vásárolhatók különböző szemcsézési, fehér és krémszínű mozaikok. (432)

FOLYTATÁSOK AZ ELSŐ OLDALRÓL

A munkásosztály

tos momentumot: a területi elosztást. A termelőeszközök racionálisabb területi megoszlása a munkásosztály racionálisabb területi megoszlásához is vezetett és ez a folyamat a jövőben tovább fog folytatódni.

A számokon túl

A termelőmunka nemcsak értéket termel — megváltoztatja magát a termelést is. Az a tegnapi parasztember, aki nemrég még a földet dolgozt, munkaskollektívába kerülve megváltoztatja életformáját, megváltozik osztálytudatát. Társadalmi-gazdasági életünk jellemző, hogy bár a munkások létszáma rohamosan növekszik, ugyanakkor növekszik a munkások közötti szakképzettség is, a szakképzett munkások az összlétszám mintegy 80 százalékát képezik. Hozzá kell még ehhez tennünk, hogy ez az arány egyes iparágakban jobb (elérheti a száz százalékot). Amikor

a munkásosztályról beszélünk, figyelembe kell vennünk ezeket a belső változásokat, a belső mobilitást: figyelembe kell vennünk, hogy a szakképzettség, a kulturális színvonal, az osztálytudat, a jövedelem szempontjából állandó változások folyamatainak vagyunk tanúi. A modern ipar feltételei között az ipar fejlődését a munkások szakképzettségének állandó emelkedése kíséri. A fizikai és szellemi munka közötti lényeges különbségek eltűnésének körülményei között, munkásosztályunkon egyre jobban megfigyelhető az intellektualizációs folyamat. Ez nem uniformizálás, nem az intellektuális munka színvonalának csökkenését jelenti, hanem ellenkezőleg, a szakképzettség, az általános műveltség állandó emelkedését. Ilyen körülmények között munkásosztályunk a technikai fejlődés egyre erőteljesebb kifejezője, egyre gyorsabban halad azon az úton, melyen szakmai és kulturális ismeretei tekintetében megközelíti a műszaki értelmiség színvonalát. Tudnunk kell mindent akkor, amikor azt mondjuk, hogy a munkásosztály társadalmunk vezető ereje, a román társadalom alkotó energiáinak mozgatója. Akkor, a-

mikor a vezető szerep növekedéséről beszélünk, nem szabad megfeledkeznünk ezekről a változásokról. A társadalmi osztályok homogenizálódásának folyamatában, az osztályok fokozatos eltűnésének időszakában a munkásosztály vezető szerepét az egész társadalom jóváhagyásával és támogatásával gyakorolja.

Mi okozta az ipari...

itt építendő Jégvárának már az elmúlt évben üzemelnie kellett volna, de még a jelen pillanatban sem készült el. Ennek egyik oka az, hogy a megrendelő nem biztosította idejében a műszaki dokumentációt, de miután az megérkezett, hibákat találtak benne a szakemberek. Most aztán a javítgatásokkal töltik idejüket.

Ugyanez a helyzet a Butor- és Épületvasalások Gyártó Váll-

lat építőtelepén is, ahol konkrét munkára nem került sor, mivel a műszaki dokumentációt még jelen pillanatban sem ismeri az építő.

Sorolhatnók még azokat a telepeket, ahol lemaradás tapasztalható, a munkaerő, az anyag és tudományos szervezés hiánya miatt. Találkozunk olyan esetekkel is, amikor a gépesítés hiányából keletkezett lemaradás. Az Arad Megyei Építő-Szerelő Vállalat a Brásó 5-ös számú Építkezési Vállalat, a Temesvári 13-as Építkezési Vállalat és a többi hasonló profilú gazdasági egység vezetőire hárul az a feladat, hogy az említett hiányosságokat minél előbb kiküszöböljék. Készítsenek jól kidolgozott grafikonokat és minden erejükkel harcoljanak azok megszüntetéséért, hogy ezáltal az év végéig behozzák a lemaradást. A munkát hosszabbított műszakokkal, második váltás megszervezésével, s míg jó idő van, a vasárnapi kihasználásával emelhetik magasabb színvonalra.

zött hazánk több északi megvételben az esőzések tovább folytatódtak és a normálnál háromszorosan nagyobb értéket értek el. A h-nyvidéken 2000 méter magasságban havazott. Érdekes megemlíteni, hogy május 11-én az Omul-on 93 centiméter vastagságú hóréteget mértek, a völgyekben a hótorlaszok pedig meghaladták a 3 méter magasságot. Május 11-én és 12-én Afrika északi vidékeiről és a Földközi-tenger vidékéről szubtrópusi eredetű meleg légtömegek özönltek hazánk területére, melyek nagy hóolvadásokat okoz-

maros vidékén — a négyzetméterenként 100 liter. Rövid idő alatt 50 000 négyzetkilométernyi területre 2,5 millió köbméter víz hullott. Ez olyan nagy mennyiség, mely közel huszszorosa a Raselm tó vízárnak. Ime tehát a májusi természeti katasztrófa okai: a január 1 és április 30 közötti magas (a normálnál mintegy kétszer nagyobb) csapadék-mennyiség, a május 1 és 12 között Erdély északi részén, Máramaros környékén és másutt lezuhalt, a normálnál mintegy háromszor bősége csapadék, a vastag hóréteg hirtelen olvadás és lezuulása a hegyletekből, a május 12-14-i nagy esőzések. Ilyen körülmények összejáratására jelenlegi ismereteink szerint, valóban csak 500—1000 évenként kerül sor.

Felmerül a kérdés: ha a jelenlegi okait ennyire ismerjük, miért nem lehetett előre látni, előre jelezni, több nappal az esemény bekövetkezésé előtt, nagyobb pontossággal?

Azért, mert a csapadékmennyiség pontos előrejelzésének lehetőségét ma még nem oldotta meg a tudomány. Egyes tudósok véleménye szerint a mennyiségi előrejelzés kérdését (körülbelül 2 hetes időszakra) ennek az évtizednek a végéig megoldjuk. Majd ha a meteorológia nem a várható, hanem a biztos időjárást jelzi, ez a probléma is megoldódik, az ember újabb győzelmet arat a természetet vívott harcában.

AZ EMBER ÉS A TERMÉSZET (I.)

Közel két hónap telt el a májusi természeti csapás óta s a közvéleményt változtatlanul foglalkoztatja az árvíz kérdése. Igaz-e, hogy ilyen mértékű áradásokra csak 500—1000 évenként kerül sor? Igaz-e, hogy az országunk egyes területein észlelt földcsuszamlások okait az áradásokban kell keresni? A vajon biztosak lehetünk-e abban, hogy az elkövetkező években nem kerül sor hasonló katasztrófára? A munkahelyeken, családokban, utcán gyűrűző beszélgetések során felmerült kérdéseket tovább folytathatnánk, de bevezetéseket elége-
djünk meg ennyivel. Az „ember és természet” szavak különben is egyre gyakrabban kerülnek az utóbbi időben egymás mellé, különösen, amikor a köztudomás, hogy 1972-ben az ENSZ égisze alatt nemzetközi szuperétekeztet fogja vizsgálni az ember és környezete problémáit s e konferencia előkészítési munkálatai az idén a Természetvédelem Évében már megkezdődnek. Ismeretes az a hazai országos program is, melyet az ésszerű vízgazdálkodásról, az öntözésről, árvízvédelemről, lecsapolásról és talajvíz-ellátásról foglalkozó kiterjesztéséről fogadott el a legmagasabb párt- és államvezetőségünk. Olvasói igényt kívánunk hát kielégíteni, amikor néhány

sorban visszatérünk a májusi napokra s a rendelkezésünkre álló adatok ismeretében megpróbálunk válaszolni néhány olyan kérdésre, amelyeket az árvíz és az árvíz utáni események vetettek fel.

Árvizekre már a legrégibb dokumentumokban is találunk utalásokat, a közsímsert bibliai özönvíz-legendának is megvan a tudományos magyarázata. Hazánk területén a Brassói Évkönyvek említenek meg egy 1526-os nagy augusztusi áradást amikor a víz a vár falait mosta, ledöntötte a várkaput s a krónikás szavai szerint a vártemplomban halakak lehegett fogni. De ugorjunk pár száz évet a történelembe, az idősebbek még emlékeznek nemcsak az 1932-es Maros áradására, de az 1937 júliusi moldovai áradásokra

vízének kisebb mértékben való felhasználása, a nem olyan sűrű lakosság is magyarázza.

De mi történt tulajdonképpen májusban a Maros és a Szamos vízgyűjtő medencéjében? A január 1 és április 30 közötti csapadék Erdélyben, Krisánában, Banátnban meghaladta a 200 millimétert, helyenként — főként a hegyvidéken — a 400-at. Ezután következtek a májusi napok. Először és 10-ike kő-

lak. Az ország észak-nyugati részén át május 12-én és 13-án olyan hideg légtömegek áradtak felénk, melyek 10—15 Celsius fokos hőmérsékleti különbséget okoztak. Ilyen körülmények között 48 óra leforgása alatt Erdély keleti és északi részén, Máramaros környékén a lezuhalt csapadék meghaladta az 50 liter négyzetméterenként, egyes területeken pedig — Maros, Beszterce, Naszód, Mára-

GAZDASÁGI KÉRDÉSEK

A mezőgazdasági termelés és munka megszervezéséről szóló törvény — hatékony eszköz minden erőnek a feladatok teljesítésére való mozgósításához

(folytatás az 1. oldalról)

nők minden lakosra a munkátok elvégzésének keretében, felhívva figyelmüket ezek jelentőségére és kötelező voltára.

A törvény egy másik — igen fontos és helyes előírása — az, hogy minden szövetkezeti tagnak rendszeresen részt kell vennie a munkában és legalább a közgyűlés által megállapított naptári napot kell dolgoznia a különböző mezőgazdasági munkák keretében. Ezzel kapcsolatban rá szeretnék mutatni arra, hogy az mtsz-ek közgyűléseinek kötelezősége a szövetkezetben egy év alatt elvégzendő egész munkamennyiséget kiosztani a tagok között és ilyen módon megállapítani az egy tagra jutó minimális munkanap-számot.

Határozottan küzdeni kell egyes mtsz-ek vezetőiségeinek azon helytelen és káros gyakorlata ellen, hogy a szükséges mezőgazdasági munkák volumenének csupán felét osztják el a tagság között és a megmaradt munkát elvégzésére más mezőgazdasági egységekből, esetleg más megyékből szerződésnek dolgozókat, miközben az illető mtsz tagjai esetleg csak 80–100 naptári napot dolgoztak összesen. Ez természetesen merőben helytelen. Eppen ezért minden dolgozó parasztot meg kell győzni arról, hogy a szabályzatban megállapított, állampolgári kötelezősége a szövetkezetben dolgozni és az ő tevékenységétől is függ saját és az egész szövetkezet jövője és előrehaladása.

A termelési tevékenység keretében minden szövetkezeti tagra pontos feladatokat kell bízni. Idejekorán ki kell jelölni, ki melyik kapásnövény parcellán végez majd növényápolást, mikor és hogyan kell ezt végrehajtani. Az elért eredmények mértekben kell megállapítani az illető szövetkezeti tag javadalmazását, illetve le kell vonni jövedelméből a hanvag munkája folytán előállott veszteségeket.

A fontiek értelmében egyszer s mindenkorra rendet kell teremni az idegen munkaerőknek a termelőszövetkezetekben való alkalmazásával kapcsolatban is. Kellő munkaerővel rendelkezünk a mezőgazdaságban és ha jelenleg egyes helyeken lemaradás mutatkozik a mezőgazdasági munkák elvégzésében, ez a munka rossz megszervezésével, illetve a munkaidő mindössze egyharmadának vagy felének felhasználásával magyarázható.

Objektív szükségesség, hogy mezőgazdaságunk szolgáltatása a jövőben is egyre fejlődő iparunk munkaerő szükségletének pontlását.

Ez a törvényszerű jelenség azonban nem befolyásolja a mezőgazdasági munkálkodás menetét, ha az szervesen folyik, párhuzamosan halad a munka jobb megszervezésével, a munkaidő észszerű felhasználásával a termelési folyamatok gépesítésével és kemizálásával a mezőgazdaságban.

Különösen káros tendencia, hogy az állami mezőgazdasági vállalatok egyes farmvezetői, egyes munkatelep-vezetők vagy termelőszövetkezeti elnökök a gyengén fejlett mtsz-ekből toboroznak munkaerőt, az illető vezetőtanács hozzájárulása nélkül.

A jövőben gondoskodni kell arról, hogy más termelőszövetkezetből csak az illető vezetőtanács jóváhagyásával lehessen munkaerőt toborozni és csak olyan mtsz-tagokat, akik szövetkezetükben már elvégezték az előírványzott munkaminimumot. Mindazokkal szemben, akik megszék a törvénynek ezt az előírását, kirelhetetlenül alkalmazni kell a megszabott büntető rendelkezéseket. Arra kötelezve őket, hogy megtérítsék a károsított egység minden veszteségét.

A törvény fontos előírásokat tartalmaz azokkal az agrotechnikai előírásokkal kapcsolatban is, amelyek kötelezően alkalmazni kell a nagy terméshozamok biztosítása érdekében. A törvény pontos előírásokat állapít meg a gabonafélék, a szőlők és gyümölcsfák legkedvezőbb termesztési övezeteinek tisztelben tartására, a talajelőkészítési munkálakat legjobb körülmények közötti elvégzésére, az istálló- és trágyázók alkalmazására, a magas biológiai tulajdonságokkal rendelkező vetőmagok és hibridek felhasználására, a zöldségfélék öntözött területen való termesztésére, a különböző kultúrák, szőlők és gyümölcsfák karbantartására, az állati és növényi kártevők megelőzésére és az ellenük való küzdelemre vonatkozólag.

A törvény előírásokat tartalmaz az állattenyésztés fejlesztése céljából is, megállapítva az állatok kiválasztásával, az állatlétszámnak megfelelő takarmánymennyiség és minőség biztosításával, az állategészségügyi szabályok tisztelben tartásával az állattenyésztés és hizálás korszerű technológiája szigorú tisztelben tartásával kapcsolatos kötelező intézkedéseket.

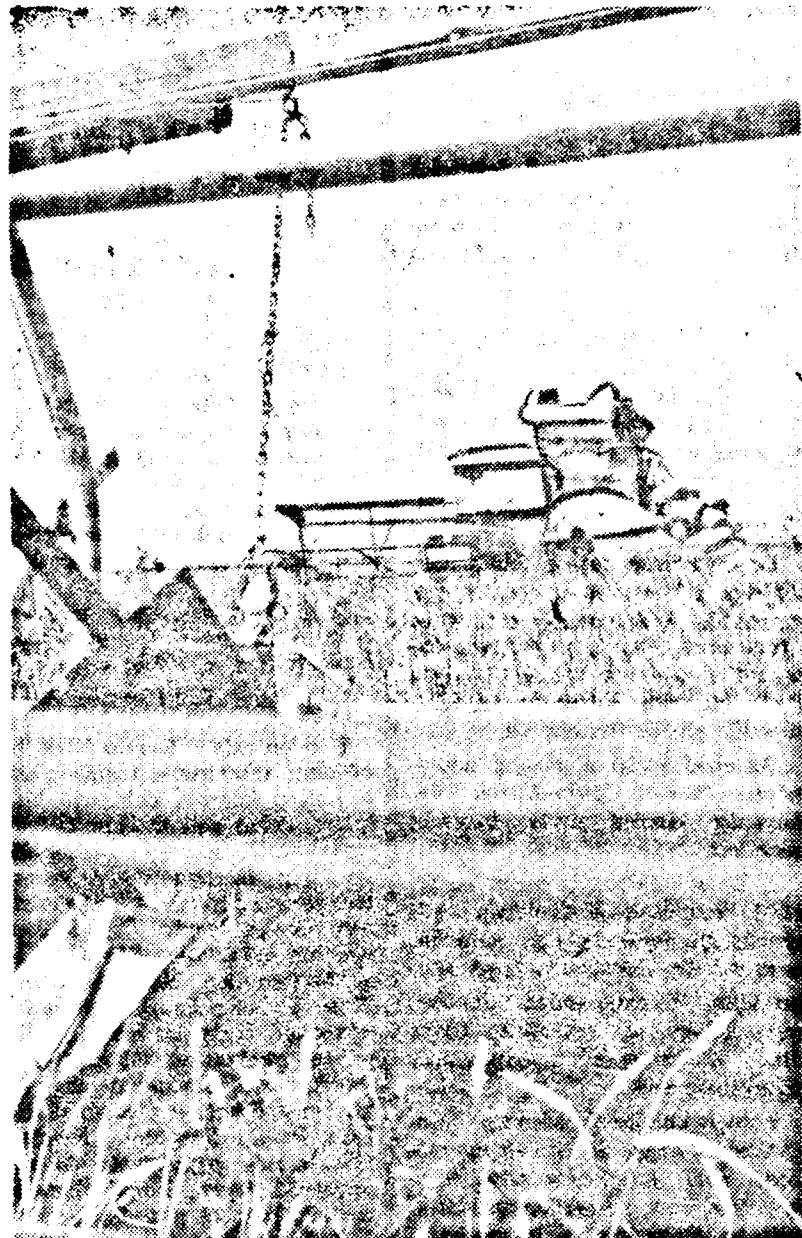
Különösen fontosak azok az előírások, amelyek mind az állami mezőgazdasági egységek és mezőgazdasági termelőszövetkezetek alkalmazottainak, a szövetkezeti parasztnak és mezőgazdasági termelőknek jogait, valamint a szankciókkal foglalkoznak, melyeket azokkal szemben alkalmaznak, akik felelősek a földalapra vonatkozó szabályok áthágásáért és az előírt agrotechnikai munkák be nem tartásáért.

Igen helyes és célravezető az az előírás is, hogy a mezőgazdasági munkálkodás idejében való elvégzésének elmulasztásából, valamint az állatlétszám nem megfelelő gondozásából a szocialista mezőgazdasági szervezetek által elszenvedett károkat az e mulasztásokat elkövetőkkel fizetessék meg.

A mezőgazdasági termelés és munkaszervezésről szóló törvény kétségtelenül hozzájárul majd mezőgazdaságunk fejlesztéséhez, a növényi és állati termelés növeléséhez, a fegyelem erősítéséhez és a közvagyon megvédéséhez a mezőgazdaságban.

A földműves ember minden esztendőben gyengén babusgatja a mindnyájunk kenyérét biztosító kalászosokat. Rá is készült, hogy amint az idő elérkezik, évi munkájának gyümölcsét mielőbb és veszteség nélkül biztonságba helyezze. Az idek kedvezőtlen időjárás viszonyok közepette, mikor száz meg száz hektár gabonával bevetett terület vált a vizek martalékává és minden szem árpára, búzára szükség van, a termelőszövetkezetek vezetői, szakemberei, a tagság még nagyobb igyekezzel szorgoskodik a betakarítási munkáknál. Kora reggeltől késő estig gépek zaja tölti be a mezők csendjét. A learatott s felszabadított területeken magángyat készítenek a traktorok, s a harminc főszerződés után az arató-csepőgépeket vontatják. A nap minden percét észszerűen kell kihasználni. Ilyen esetben alapos körültekintő s a mindennapi helyzetet feltételező szervezésre van szükség.

A FENLAKI termelőszövetkezetben az aratástól megmenekült árpa betakarításánál dolgozott a kombájnos egy része. Mire e sorok megjelennek, lehetséges, hogy már a buza aratását is megkezdik. A beérett táblákon már napokkal előbb utakat nyitottak az arató-csepők előtt. Az idek a-



Popa Stefan és Kilburg István kombájnosok a németzentpéteri mtsz-ben aratják a búzát. (KELEN FERENC felvétele)

ratásra mind a vezetőség, mind a szakemberek sokkal jobban felkészültek. De nemcsak kenyérgabona, hanem magterméssel is foglalkozik a gazdaság. A szövetkezetben idén száz hektár magborsót kell betakarítani. Ezt viszont géppel nem lehet vágni, mert az esők következtében megrogygany a borsó szára. Epp ezért úgy határozott a vezetőség, hogy éjszaka kézikészítéssel dolgozzanak. Így elkerülte a magvak bűzará szűkség van, a termelőszövetkezetek vezetői, szakemberei, a tagság még nagyobb igyekezzel szorgoskodik a betakarítási munkáknál. Kora reggeltől késő estig gépek zaja tölti be a mezők csendjét. A learatott s felszabadított területeken magángyat készítenek a traktorok, s a harminc főszerződés után az arató-csepőgépeket vontatják. A nap minden percét észszerűen kell kihasználni. Ilyen esetben alapos körültekintő s a mindennapi helyzetet feltételező szervezésre van szükség.

A FENLAKI termelőszövetkezetben az aratástól megmenekült árpa betakarításánál dolgozott a kombájnos egy része. Mire e sorok megjelennek, lehetséges, hogy már a buza aratását is megkezdik. A beérett táblákon már napokkal előbb utakat nyitottak az arató-csepők előtt. Az idek a-

kiperésést s nappal más munkához irányítják a kaszásokat. Kedden, például, éjtel két órától reggel 9-ig 80 tag kaszálta a borsót. Ekkor beszúrták a munkát s a vezetőség által előre megállapított helyre távoztak a tagok. Egy-két napon belül a rendek szikkadása után, megkezdik a csepést is.

A NEMÉTSZENTPÉTERI határban több mint 250 termelőszövetkezet tagja dolgozott. Kapáltak a répát, szedték a zöldséget és krumplit, s a kombájnosoknál szorgoskodtak. A munkálkodás irányításával a szövet-

kezet elnöke, az aratással Tudá Dumitru főmérnök foglalkozott. A két szomszédos dűlőben tíz kombájnos vágta a beérett búzakalászatot. A három teherautó s két traktor négy utánfutóval egymás után érkeztek az arató-csepőkhez. Ezek már kora reggeltől dolgoztak.

A termelőszövetkezet vezetőisége, szakemberei s a tagok — ismerve a mezőgazdasági termelés és munkaszervezés, a munkában való részvétel rájuk háruló szabályait — mindnyájan azon fáradoznak, hogy eleget tegyenek egyéni feladataiknak a közösségi feladataiknak.

SZ. GY.

A vingai termelőszövetkezetekben

Nemlőrödömség a magtermesztésről

Evekkel ezelőtt még az egyetem padjaiban ültem, amikor professzoraim elismeréssel beszéltek a vingai hagyma, paszuly, lencse, borsó és egyéb vetőmag termesztők ügyességéről, szorgalmáról, hozzáértéséről és arról, hogy hírnevük nemcsak országos, hanem európai viszonylatban is ismert. A jó hírnév mindig kötelez. De úgy látszik, tavaly ősszel s ezen a tavaszon erről megfeledkeztek a vingaiak.

Ebben a nagyközönségben két termelőszövetkezet tevékenykedik. Mindkettőben többszáz hektáron természetesen különböző vetőmagvakat. E kultúrák művelése, a talajelőkészítéstől a betakarításig, magasfokú igényességet követel a gazdasági vezetőktől, a szakemberektől, a gépesítőktől a föld valamennyi művelőjétől egyaránt. A legfontosabb, a vetőmag termesztő földterületeket nagy körültekintéssel kijelölni. Különös figyelmet kell szentelni a maggy előkészítésére, a vetőmag minőségére, nem utolsósorban pedig a vetésre. Nagyon fontos tisztelben tartani és alkalmazni az agrotechnikai előírások egész komplexumát. Már az első levelek megjelenése után küzdeni kell a gyomosodás megakadályozásáért és az egész tenyészidő alatt figyelemmel kell kísérni a gazdanövények fejlődését, tisztaságát. Idejében kell biztosítani a szükséges és hozzáértő munkaerőt. E kultúrák ugyanis sokkal több munkafordítást követelnek, mint más növények, de ugyanakkor sokkal nagyobb pénzjövödelmet is biztosítanak.

A Spicul mtsz-ben

A napokban az Agrosem és a Megyei Mezőgazdasági Igazgatóság szakembereivel együtt jártuk a vingai határt. A Spicul termelőszövetkezet magtermesztő parcellái „aranylag” tiszták. Ez azt bizonyítja, hogy a gazdaság vezetői ügyeltek az ápolási, különösen pedig a gyomlálási munkálatok minőségére. Meglepett bennünket viszont az, hogy a kulturális nem elég fejlettek. Gyenge virágzású és köcsüli a szója, meg a bab is. Vajon miért? — tettük fel a kérdést Ailincái Vasile mérnöknek.

— ?
A mérnök nem tudott válaszolni. Csak az Agrosem igazgatója, Gasser Tibor mérnök faggatására volt kénytelen beismeri, hogy az Agrosemről kiutalt műtrágya mennyiségét nem a magtermesztő parcellákon, hanem más földterületeken használták fel.

Önkéntlenül is felvetődik a

kérdés: ki engedte meg a Spicul termelőszövetkezet vezetőinek és szakembereinek, hogy önkényesen más célra használják fel a kiutalt műtrágyát?

Igen időszerű a Nagy Nemzetgyűlés legutóbbi ülészakán elfogadott és megvitatott törvény, melynek előírásai szerint az elkövetkező időszakban szigorúan felelni kell mindazoknak, akik nem tartják tisztelben a földalap felhasználásának, a mezőgazdasági-műszaki munkáknak és a kötelező agrotechnikai akcióknak a szabályait.

Nem hinném, hogy a vingai Spicul termelőszövetkezet vezetői és szakemberei ne tudnak miszerint a legjobb körülmények között kell előkészíteni és végrehajtani a talajműveléseket, a talajtermékenységi és feljavítási tervnek s minden egyes növény követelményeinek megfelelően kell alkalmazni a természetes és műtrágyákat s más táppótló anyagokat.

A 30. Decembrie szövetkezetben

magasfokú hanvagyságot, felelőtlenséget, nemlőrödömséget tapasztaltunk. Az Arad-Temesvár műút baloldalán gyönyörűen fejlődik „a jól” ápolt hagyma. De már az utolsó mintegy 1 kilométerre az érem másik oldalát láthattuk. Hektárokról menő földterületen nagytávval kellett keresni a búján fejlődő gyomok közt felénknek meghúzódó hagymát. Elhanyagolt repce és kukorica parcellák is „diszítették” a határt. A paszullal bevetett dűlőkon virult a dus növesű muhar. Egyes parcellákat megekekaptak, de kézi kapát még nem látott a föld. A növényürités megkiesztő. A megmaradt paszulytöveket levegő és fény hiányában különböző gombabetegségek tizedelik.

A térsz határában dolgoztak a kombájnosok, vágják az árpát. De beérett a 150 hektár magborsó is. Az esőzések földre teperték a bokrokat. Gépi betakarításról vagy kaszák alkalmazásáról szó sem lehet. Kézzelek kell kisedni a bokrokat. A meleg következtében a borsó viszont peregni kezd s száz meg száz kilónyi termény marad a földön. Mikor ott jártunk, azt tapasztaltuk, hogy a termelőszövetkezet vezetőisége 14 asszonyt irányított a borsó felnyűvéséhez. Ez nagyon kevés. A napi norma ugyanis 800 négyzetméter egyénen-

ként. — mondták a tagok. De ha ilyen „csigagyorsasággal” dolgoznak, hetek kellene, hogy biztonságba kerüljön a termény s akkor is nagy veszteséggel.

Hírlau Petre, a 30. Decembrie termelőszövetkezet elnöke, mentegőzött.

— Nincs munkaerő. De ami van azokkal napok alatt bevégezzük a magtermesztő parcellák növényápolási munkálatait s betakarítjuk a borsót is — mondtotta.

Erre mi is kíváncsiak vagyunk! Jelenleg mindent el kell követni a termés megmentéséért. Mőgosítsák a tagságot, mert csak így tudnak eleget tenni a követelményeknek s valósíthatják meg a tervben előírványzott hektárhozámokat. Ezen keresztül erősödik a gazdaság műszaki-anvagi alapja s nagyobb javadalmazásban részesülhet a tagság is.

A mezőgazdasági törvény megkülönböztetett fontosságot tulajdonít annak, hogy gondosan gazdálkodjunk a földalappal és észszerűen használjuk fel azt. A föld, mint legfontosabb termelőeszköz, ugyanakkor nagy nemzeti kincs, amelynek helyes felhasználása az egész nép érdeke és ezért senkinek sem engedhető meg, hogy felelőtlenséget tanúsítson ezzel a nemzeti kincssel szemben.

SZABÓ GYULA

A nagyobb termések biztosítéka — a földalap gazdaságos felhasználása

A mezőgazdasági termelés és a munka megszervezésére irányuló törvénytervezet igen nagy fontossággal bír. E dokumentum soraiból kitűnik pártunk hathatós gondoskodása nemzetgazdaságunk és fontos láncszemét képező termelési ágazat iránt. A mezőgazdasági termelés szabályozó törvénytervezet annál is inkább szükség volt, mivel utmutatásként szolgál a felmerülő igen sokoldalú problémák megoldásában.

Mint szakembert, a földalap észszerű felhasználására irányuló ki-tétel ragadta meg különösen a figyelmemet. A törvénytervezet előírja, hogy az összes tulajdonosoknak az általuk használt területet kategóriák szerint be kell jegyeztetniük a mezőgazdasági telekönyvekbe. A tulajdonosok kötelesek ugyanakkor bejegyeztetni a földalapban történő összes változásokat s a végzett talajjavítási munkálakat is. Igen helyesnek találom a talaj javítását és az erózió leküzdését célzó munkálatokra, a szikes földek használatba vételére, valamint a teljes szántóterület megművelésére vonatkozó rendelkezéseket. Ezzel

kiküszöböljük, hogy szántóterület heverjen parlagon. Ugyanakkor művelés alá kerülnek a megyénk falvaiban létező beépítetlen területek is. Nem érdektelen az sem, hogy az elkövetkezendő időszakban az eddigi ki nem használt területeket az állami mezőgazdasági vállalatok, s a szövetkezetek közti társulások használatba veszik.

Jómagam éveken át foglalkoztam a termelőegységek takarmánytermesztésének és legelőgazdálkodásának problémáival, és ezert nagyon helyesnek, hogy ezúttal több gondot fordítunk a rétek és legelők gondozására, a legyengült területek feljavítására. Az állattartásban kielégítő mennyiségű és j minőségű zöldtakarmányra van szükség. Ezt úgy valósíthatjuk meg, ha a leromlott legelőket feltörjük, újból vetjük, trágyázunk s elvégezzük a legfontosabb agrotechnikai munkálakat is. A ré-

tek és legelők a nemzet vagyonát képezik, de sajnos eddig eléggé elhanyagoltuk ezeket. Kevés volt azoknak a termelőszövetkezeteknek is a száma, melyek a Minisztertanács 1963-ban kibocsátott 629. számú Határozata értelmében ingyenes használatba kapták a közösségi legelőket és megfelelően gondozták ezeket.

Az észszerűtlen gazdálkodásnak vet véget a törvénytervezet. A föld megművelése, a trágyázás, a kitűnő biológiai értékű Liró vetőmagvak használatra, az állati kártevők és növénybetegségek idejében való leküzdése a mezőgazdasági termelés növelésére hivatott.

A földalap kihasználását illetően a törvénytervezet meghatározza a helyi állami szervek, a termelőegységekben dolgozó szakemberek, vezetők s minden mezőgazdasági dolgozó feladatát. Az agrotechnikai műveletek szigorú betartását is előírja. Ugyanakkor a termelésben észlelt hanvagyságok szankcionálási módját is tárgyalja.

Meggyőződésem, hogy a mezőgazdasági termelésért serkentő törvény életbe lépésével javul a dolgozók ételmiszerekkel való ellátása s erősödik az egységek műszaki-anvagi alapja is.

GABAR ADRIAN a Megyei Mezőgazdasági Igazgatóság mérnöke



A személyesítettség elkerüléséért a kora reggeli órákban kaszával takarítják be a borsót Fenlakon.

Jean Bedel Bokassa tábornoknak, Közép-Afrika Köztársaság elnökének látogatása Brassóban

Szerda délelőtt Brassó lakosai láttak vendéget Jean Bedel Bokassa tábornokot, Közép-Afrika Köztársaság elnökét és hivatalos kíséretét.

Mintán megismerkedtek a Cenk alatti varosslal, az afrikai vendégek Nanae Manesucival, az Allamtanacs alelnökével együtt ellátogattak a praz-mari allami mezogazdasági vállalatba, az ország egyik legnagyobb allattenyésztő és gabonatermesztő allami mezogazdasági egységebe. A vállalat egyben egyike a legnagyobb burgonyatermesztő

egységeknek: szántóterületének csaknem egyharmadat erre használik. Tavaszi eredményeivel ország első díjat nyert.

Az allattenyésztési részlegen mintegy 2000 fejőstenet és 10 ezer sertés tenyésztnek. Egyes tehénfajták évi hozama 4500—5000 liter tej. Bokassa elnök részletes felvilágosításokat kért Iogn Toma memóitól, a vállalat igazgatójától az allatok hizlalásáról és a munkalátok gepesítéséről. Érdeklődése erthele, hiszen Közép-Afrika

Köztársaságban kedvező feltételek vannak az allattenyésztéshez, és az állati termékeket feldolgozó elemi-szer és könnyűipari ágak fejlesztéséhez.

Megtekintik a vállalat országos viszonylatban is legnagyobb piszt-rangtenyésztet.

A látogatás befejeztével a vendégek köszönetet mondanak a felvilágosításokért és dícsérően nyilatkoznak fontos mezogazdasági egységünk gazdasági eredményeiről.

Utban Brassó-Pojang felé a vendégeket a brassóiak népes tömegei köszöntik. A Sportszálló termeiben Constantin Cirtin, a megyei néptanács elnöke ebédet adott Jean Bedel Bokassa, Közép-Afrika Köztársaság elnöke tiszteletére.

Az ebéd során a megyei néptanács elnöke és Közép-Afrika Köztársaság elnöke rövid beszédet mondott.

A brassói látogatás során az afrikai vendégek kiseretében volt Constantin Stătescu, az Allamtanács titkára, Constantin Popa altábornagy, a nagyvezérkar főnökének helyettese, valamint Tudor Jianu, a Külügyminisztérium protokolligazgatója.

Mintán befejezték kétnapos látogatásukat Arges és Brasso megyében, ahol mindenütt szívesen fogadták őket, az afrikai vendégek delutan visszatértek a fővárosba.

(Agerpres)

Radioaktív töltetű gyutacsot szállító amerikai rakéta zuhant mexikói területre

CIUDAD DE MEXICO. (Agerpres).

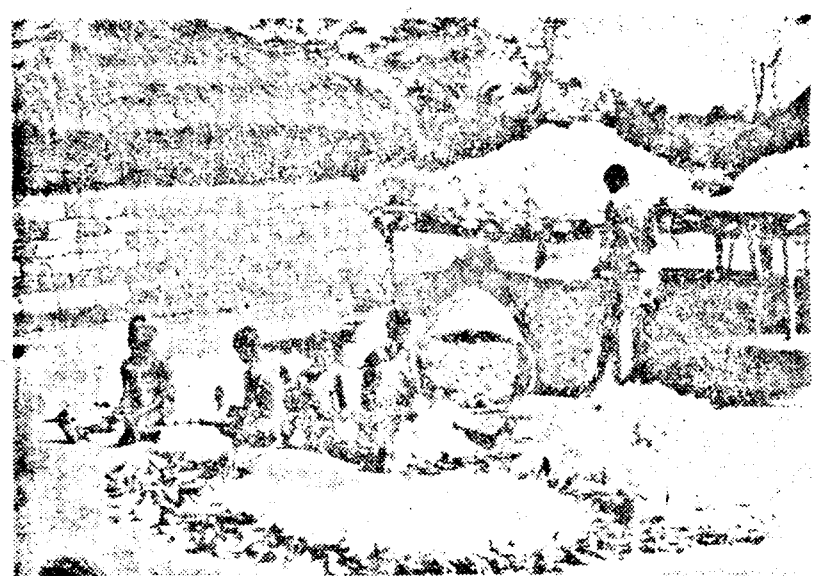
A mexikói kormány utasította washingtoni nagykövétet, nyújtson be hivatalos tiltakozást az Egyesült Allamok kormányhoz azzal kapcsolatban, hogy egy radioaktív töltetű gyutacsot szállító amerikai rakéta zuhant Mexiko területére.

Mexikó külügyminisztériumának szóvivője hangsúlyozta, hogy a nagykövét ismételt emlékezteti az Egyesült Allamokat arra a vállalásra, amely szerint mindent megtesz annak megelőzéséért, hogy amerikai rakéták zuhanjanak le Mexiko területén.

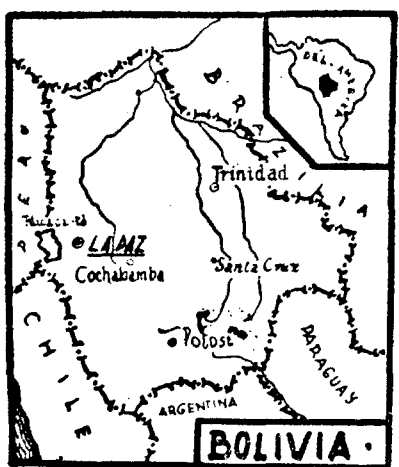
A radioaktív kobalt töltetű gyutacsot szállító Athena típusú amerikai rakétát New Mexico allamban lőttek fel. Egyelőre nem sikerült pontosan megállapítani a rakéta lezuhánási helyét. Amerikai szakemberek valószínűnek tartják, hogy a rakéta az USA és Mexiko

GENF. — H. Liman, az Agerpres tudósítója jelenti:

A Genfi Nemzetek Palotájában megkezdte munkáját az agresszió meghatározásával foglalkozó ENSZ külbizottság. Az első ülésen Gheorghe Badescu, a román külügyvezetőt a bizottság alelnökévé választották.



KÖZÉP-AFRIKA KÖZTÁRSASÁG: A volt francia gyarmat Közép-Afrika 1960-ban nyerte el függetlenségét. Azóta politikájának fő célkitűzése a nemzeti függetlenség erősítése, a gazdasági és szociális fejlődés gyorsítása, valamennyi emberi és anyagi erőforrás felhasználásával. Ezért államosították a főváros folyami kikötőjét, az Ouba Bangui folyón a szállítást és korlátozták az idegen tőke befolyását a gyémántkitermelésbe, a felvetelen gazdag gyapotszűret látható.



Politikai csatározások Boliviában

bányai és kőolajipari miniszter kijelentette, hogy „allamcsinny-kísérlet várható”, amelyet véleménye szerint „a fegyveres erők reak-cióis köréi készítettek elő néhány kormányzat cinkosságával”. Quiroga, mint mondotta, felelősége tel-jes tudatában teszi ezt a nagy horderejű bejelentést. Amint a Prensa című hetilapnak adott in-terjújában rámutatott, azért mon-dott le, mert semmiképpen sem ér-tett egyet a kormány több tagja-val. Egyebként felhívta a figyelmet arra, hogy „az országban katonai junta akar argentin mintára hata-lomra kerülni”.

Egyesek kapcsolatba hozzák Quiroga nyilatkozatát Candia el-nöknek azzal a kijelentéssel, hogy Torrez leváltásának célja „megga-tolni a hatalom egy ember keze-ben való tulzott összpontosítását”. A jelek szerint tehát a katonákból és polgári személyekből alakított kormány kebeleben komoly politi-ai nézeteltérések vannak, s ezek-lykor konfliktusokká fajulnak.

A nézeteltérések már az új rend-szer első napjaiban jelentkeztek, s először akkor kerültek felszínre, amikor a Gulf Oil észak-amerikai társaság boliviai javait allamisi-

tották. Quiroga és más civil mi-niszterek az államosítás irányvona-lát szorgalmazták, viszont a kato-nai miniszterek egy része, elen Antonio Sanchez de Lozada pénz-ügyminiszterrel, elleneztek az álla-mosítást, Mig Quiroga híveinek



sikerült kiharcolni a Gulf Oil államosítását, a Sanchez-csoport eg-sor más kérdésben érvényesítette akaratát, közöttük a pénzforgalmi és pénzügyi politikában.

A kormány a nemzeti és társadalmi emancipáció jegyében ha-ladó és demokratikus intézkedése-ket tett és kívívta a néptömegek támogatását. Azonban a „petró-leum-kódex” érvénytelenítése, a Gulf Oil államosítása, az erkövivel allami monopolizáció, az exportcé-gek valutabeszolgáltatási kötelezett-sége, a szakszervezeti jogok helyre-állítás, a kormány imperialistael-lenes vonalvezetése és a külkapo-sulatok bővítése a függetlenség és szuverenitás elvei alapján — ellen-

NEMZETKÖZI ÉLETA

Katonai küldöttségünk látogatása a Koreai NDK-ban

Koszorúzási ünnepség • Fogadás Toi Hian honvédelmi miniszternél

PHENJAN. (Agerpres).

A román katonai küldöttség, Ion Ionitá vezérrezdes, a fegyveres erők minisztere vezetésével kedden delutan látogatást tett a Koreai NDK honvédelmi miniszteriümában, ahol Toi Hian hadseregtábornok, honvédelmi miniszter fogadta.

A küldöttség ezután megkoszorúzta a Koreai Hadsereg Hőseinek Emlékművét, a Felszababulás Emlékművét és a Barátság Emlékművét.

Kedden este a Koreai NDK honvédelmi minisztere fogadást adott a román katonai delegáció tiszteletére. Jelen volt O Zsin U hadseregtábornok, a nagyvezérkar főnöke, Han Ik Szu vezérrezdes, a hadsereg politikai főigazgatójának főnöke, Ke In Thia külkereskedelmi miniszter, Kin Gen Ren, a kül gazdasági bizottság elnöke, Yang Hyeung Seup, felsőoktatási miniszter, Kuon Hi Dzon, külügyminiszterhelyettes, tábornokok és törzstisztek, más hivatalos személyek. Részt vett továbbá Nicolae Popa, Románia Szocialista Köztársaság nagykövete és nagy-követségi tagok, Phenjában akk-reditált katonák atjassék.

A fogadáson mondott beszéde-ben Toi Hian hadseregtábornok rámutatott, hogy Romániának a haza szabadságáért és függetlenségéért vívott forradalmi harcban született testvéri néphadserege, hatalmas és modern hadsereggé vált, amely képes megvédeni a nép alkotó munkáját. Összintén örülnék, mondotta, hogy Románia testvéri hadseregének tisztjei és katonái sikereket érnek el az ország védelmi képességének erősítésében. Bár nagy földrajzi távol-ság választja el őket egymástól, a Koreai NDK és Románia népeit és hadseregeit szoros kötelékek fűzik egymáshoz, kölcsönösen támogat-ják egymást és együttműködnek az imperializmus ellen, a szocia-lizmus ügyének győzelméért foly-talt harcban. A szonok kiemelte, hogy a román küldöttség látogata-sa a Koreai NDK-ban hozzá fog járulni a két ország népei és had-seregei közötti baráti és kooperá-cióz és továbbfejlesztéséhez.

Válaszbeszédében Ion Ionitá ve-zérrezdes hangsúlyozta, hogy Ro-mánia népe és hadserege a test-véri barátság és az internaciona-lista szolidaritás érzéseit táplálja a Koreai NDK népe és hadserege iránt. Rámutatva, hogy a román dolgozók és katonák határtalan ér-deklődéssel kísérik a Koreai NDK

fejlődését, a következőket mon-dotta: „A román nép melegen kö-szönti a Koreai NDK vívmányait, a szocialista rendszer megerősödését gazdasági és kulturális téren, és ama meggyőződésének ad kife-jezést, hogy ezek a sikerek hozzá-járulnak a szocialista országok és a világbeke megerősítéséhez. Nagy jelentőségűek továbbá Korea nem-zeti egységének megvalósításában is. A román nép — mondotta — az igaz ügyért harcoló koreai nép mellett áll”.

A román nép — folytatta a szó-tnok — szoros egységben Románia part- és államvezetése körül, Nicolae Ceauşescu elvtárrsal az é-len, szilárd elhatározással mun-tálkodik a sokoldaluan fejlett szocia-lista társadalom feleltetéséhez az RKP X. kongresszusán kidolgo-zott nagyszerű programjának meg-valósításán.

Bejejeztül rámutatott, hogy a román katonák nagyra becsülik a Koreai NDK katonáival fennálló testvéri barátságukat és örvende-nek azoknak a sikereknek, amelye-ket a Koreai NDK katonái kivív-nak a hazájuk szabadsága, függet-lensége és biztonsága megvédelme-zéséért folytatott harcukban.

A fogadás baráti légkörben zaj-lott le.

Befejeződött a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje 8. törvényhozási ciklusának első ülésszaka

MOSZKVA. (Agerpres).

Moszkvában véget ért a Szov-jetunió Legfelsőbb Szovjetje 8. törvényhozási ciklusának első ü-lésszaka. Megválasztotta a Legfel-sőbb Szovjet Elnökségét és jóvá-hagyta az új kormány listáját. Az Elnökség elnökévé újraválasztot-ták Nvkolaj Podgornijt, a Szov-jetunió Minisztertanácsának első-kévé pedig ismét Alekszej Kosz-gint nevezték ki. A Minisztertanács első alelnökeivé Kiril Mazurovot és Dmitrij Poljanszkijt nevezték ki.

Az ülésszak ugyisntén jóvá-hagyta a Szovjetunió Munkatör-vénvkönyvének alapjait, egy nyi-latkozatot az indoknai helyzet-ről és egy másikat a közel-keleti helyzetről.

Az Indokínára vonatkozó nyi-latkozatban a Legfelsőbb Szovjet felhívja az összes országok parla-mentjeit, az összes jobiszemű em-bereket, tiltakozzanak az USA-nak a világ e részén elkövetett agressz-sziv akciói ellen, hogy az indok-nai népek külső beavatkozás nél-kül, maguk dönthessenek sorsuk-ról.

a növekvő bérmozgalmak ellen. Jellemző erre, hogy a főparancs-nokok a szakszervezeti kongressz-us után hivatalos közleményben ítélték el egyes szakszervezeti vezetők „szelsőséges álláspontját”.

Egyes megfigyelők szerint a ka-tonai vezetők szeretnék volna Ovando Candia elnököt saját em-berüként feltüntetni. Válaszként a közleményre az elnök a közigaz-gatási reform ügyében átszervezte a kormányt. Ezzel voltaképpen a baloldali miniszterek pozíciója erő-södött, mivel a kormányból azokat a minisztereket távolították el, a-kiket bírálta a szakszervezetek. A megértett katonai körök ellen-támadása nyomán viszont lemond-tott Quiroga, aki már régen szal-ka volt a szemükből.

A főparancsnok elmozdítása te-hát Ovando Candia elnök ellenin-tekedésének tűnik olyan pillanat-ban, amikor egyre nyomatókosab-ban emlegetik a katonai államcsiny eshetőségét.

Tekintet nélkül a politikai ak-ciók közvetlen okaira, tény és va-ló, hogy az elnök bizonyított hely-zetből áll szemben: egyfelől a di-ádok támadásai, másfelől fokozódik a belső és külső jobboldali ténye-zők nyomása. Kétségtelen, hogy Bolíviában példátlan erőpróba került sor a haladás erői és ellen-zói között.

PAUL DIACONU

A közel-keleti helyzetről szóló nyilatkozat intézkedéseket követel, amelyek biztosítják a térségben a politikai rendezést, a Biztonsági Tanács 1967 novemberi határozatának maradéktalan teljesítése a-lapján.

LEGÚJABB SPORT

Megtört a veretlenségi sorozat FC Arges—UTA 3:2 (2:1)

Kiküldött munkatársunk, Orosz-hegyi Károly pitești-i telefonjelen-tése.

Pitești, Május 1 stadion, 14 e-zer néző. Vezetete: Limona Ghe-orghie — Mica Mircea és Münich Anton (Bukarest) CSAPATOK: FC ARGES: Niculescu — Pigulea, Barbu, Olteanu, Ivan II. — Vlad, Prepuşel, Roşu (Circumăreşcu) — Radu, Dobrin, Jercan, UTA: Gornea — Biro, Leretter, Pozsonvi, Broszovszky — Axente, Petescu, Domide — Mot (Schiopul). Demb-rószky, Dumitrescu (Sima).

GOLOVOK: Roşu (41. perc), Dobrin (44. és 78. perc), illetve Biro (17. perc) és Dembroszky (76. perc).

SZÖGLETARÁNY: 8:4 (3:2). Az FC Arges Olteanut bízta meg Dembroszky őrsével. Az első percekől kezdve nagy lendü-lettel támadott a hazai csapat. Dobrin nem fogták szorosan az aradiak, az igen technikás labda-rúgásgyere-másra megújuló roha-mokra vezette csapatát. A vendé-látok több góllíhvezetést hagytak ki az első 5 percben, és a 7 percben Leretter a felső kapufára lőtte a labdát, szorozatott helyzetből. Talán másodikor vagy harmadszor ment túl a felezővonalon az UTA, amikor Biro 20 méterről éles szög-ből rálőtte a labdát, amely becsap-ta Niculescu kapust és vezetése-hez juttatta az UTA-t: 0:1 Utána né-mileg kiegyenlítették a játék, Do-mide és Broszovszky bombázták véd-te az FC Arges kapusa. A 44. percben Roşu a kapujából kinnálló Gornea feje fölött a léc alá bom-báztott: 1:1. Három perc múlva Dobrin ballábbas lövése vágódott az első sarokba: 2:1. Gornea rá sem mozdult a labdára.

SZÜNET UTÁN

sem őrizte senki Dobrin, a szőke csatár azt csinált a labdával, amit akart, többször is megeredemlen kapott nyúlszini tapost. Pozsonvi csak sántikált a pályán, az UTA egyetlen epkélzáb támadást sem tudott összehozni a középpályá-sok megingt gvenén játszóttak, a védők pedig — nem mertek el-

Joszip Broz Tito fogadta Emil Bodnaraş elvtársat

BELGRÁD. — George Ionescu, az Agerpres tudósítója közli:

Joszip Broz Tito, a Jugoszlávai Kommunista Szövetségének elnö-ke Brioniban fogadta Emil Bodnaraş elvtársat, a Román Kommunista Part KB Végrehajtó Bizott-ságának és Allandó Elnökségének tagját, aki Jugoszláviában üdül. Joszip Broz Tito elvtárs meghívta ebédre Emil Bodnaraş elvtársat.

Jelen volt Dimce Belovski, a JKSZ Elnökségének tagja és Vas-sile Sandru, Románia Szocialista Köztársaság belvárdi nagykövete. A megbeszélés és az ebéd me-leg, baráti légkörben folvt le.

1.

SZÓFIA. — Gheorghe Ieva, az Agerpres tudósítója jelenti: Szerda déiben Ivan Mihai-lov, a BKP KB Politbürojá-nak tagja, Bulgária NK Mi-nisztertanácsának elnökhelyet-tese fogadta Mircea Malitát, Románia Szocialista Köztársaság oktatásügyi miniszterét.

A meleg, baráti légkörben le-folytatott megbeszélésen jelen volt Stefan Vasilev, Bulgá-ria NK oktatásügyi minisz-tere, valamint Nicolae Ble-ian, hazánk szófiai nagykö-vete.

2.

PHENJAN. (Agerpres). Pak Szen Cser, a Koreai NDK Miniszteri Kabinetjének második alelnöke fogadta Ni-colae Ecobescu, Románia Szocia-lista Köztársaság külügy-miniszter-helyettesét, és baráti beszélgetést folytatott vele.

sakadnii a csatároktól — csak rit-kán futottak fel a támadóor se-gítségére. Neha valósággal ketté-szakadt a csapat. Ezen a cserék sem segítettek. Az UTA csatárai, ha nagy ritkán labdához jutottak, felrúgták a kapu előterébe. Így góllíhvezet nem is alakulhatott ki. A 76. percben mégis egy elített a bajnoksápat. Dembroszky 16 mé-teres lövése vágódott a felső sa-rokba: 2:2. Tiszavirág életi volt az örömlim, mert két perc múlva Pozsonvi a tizenhatos vonalán megfogta a labdát. Tizenegves! Dobrin eszesen lőtte és 3:2. Utá-na már hiába rohamozott az UTA, játéka továbbra is tervszerűlten volt, nem tudott kiegyenlíteni. Jók: Biro, Leretter, Limona jól ve-zette a találkozókat.

A forduló további eredményei: Nagyvárad — Crisul—Polio-ti Petrolul 2:0 (0:0) Kolozsvár: CFR —Bukaresti Dinamo 2:1 (1:0). Ma-rosvásárhely: ASA—Iasi Politeh-nica 3:0 (2:0). Bukarest: Steaua—Konstancai Farul 1:3 (1:2) Petro-zsény: Jiul—Bakói Dinamo 2:1 (1:1). Crunova. Universitatea—Brassói Steagul Roşu 1:0 (0:0). A 28. forduló után vezet az A-radi UTA 37 ponttal: utána kö-vetkeznek: Bukaresti Rapid — 35 p., Bukarest: Steaua — 33 p., Pe-trozsényi Jiul — 32 p. stb.

A góllövők ranglistáján vezet Oblenenco (Craiova) Universita-te 17 góllal, követi Tătaru (Bu-karesti Steaua) 16 góllal, aztán Dobrin (FC Arges), Neagu (Buka-resti Rapid) és Dembroszky Ottó (Arad: UTA) 15—15 góllal.

Pronoxpressz

A Pronoxpressz 29. játékhetén, július 15-én, a következő számot bűzták ki: I. húzás: 34, 26, 10, 37, 11, 20. Nyereményalap: 330 643 lej. II. húzás: 18, 37, 11, 31, 42, 21, 1, 8. Nyereményalap: 293 741 lej.